



Radio | CD | MP3 | WMA

Milano MP26

7 646 170 310

Monte Carlo MP26

7 646 165 310

San Remo MP26

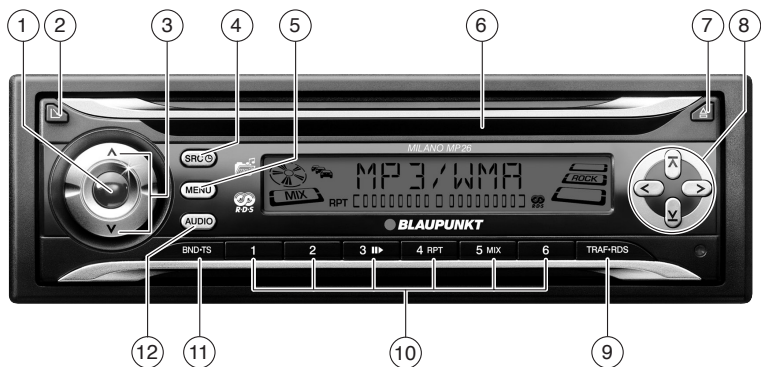
7 646 160 310




Bedienungsanleitung
Operating instructions
Notice d'emploi
Istruzioni d'uso
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning
Instrucciones de manejo
Instruções de serviço
Betjeningsvejledning
Instrukcja obsługi
Návod k obsluze
Návod na obsluhu



<http://www.blaupunkt.com>

 **BLAUPUNKT**



- ① Koppla till/från apparaten, stänga av ljudet (Mute).
- ② -knapp för borttagning av panelen (Release-Panel)
- ③ Volymreglage
- ④ **SRC** -knapp
Tryck kort: Välj källa mellan CD/MP3, CD-växlare (om sådan är ansluten) eller AUX.
Håll intryckt: Visa tiden ett kort tag.
- ⑤ **MENU**-knapp
Tryck kort: Öppna inställningsmenyerna.
Håll intryckt: Starta sökfunktionen.
- ⑥ CD-fack
- ⑦ -knapp skjuter ut CD-skivan ur apparaten.
- ⑧ Pilknappar
- ⑨ **TRAF•RDS**-knapp
Tryck kort: Aktivera/inaktivera mottagning av trafikmeddelanden.
Håll intryckt: Koppla till/från RDS-komfortfunktion.
- ⑩ Knappar **1–6**
- ⑪ **BND•TS**-knapp
Tryck kort: Välj mellan FM-stationer och våglängdsområdena MV och LV.
Håll intryckt: Starta Travelstore-funktionen.
- ⑫ **AUDIO**-knapp för inställning av bas, diskant, balans och fadning. Val av förinställning för equalizer.
Koppla till/från och ställa in X-BASS.

Allmänt / tillbehör	140	Trafikmeddelande i läge CD	153
Borttagbar panel	141	Ta ut CD-skiva	153
Till/från	142	MP3/WMA	154
Volym	143	Förbereda en CD med MP3/WMA... ..	154
Välja tillslagsvolym	143	Starta MP3	155
Sänka volymen snabbt (mute)	144	Visningsalternativ	155
Koppla till/från kvitteringsljud	144	Välja mapp.....	156
Ljuddämpning vid telefonsamtal	144	Välja spår/fil.....	156
Radio	145	Snabbsökning	156
Ställa in radiomottagare	145	Spela titlar i slumpvis ordningsföljd (MIX)	156
Koppla till radion.....	145	Presentera spår (SCAN).....	157
RDS-komfortfunktion	145	Upprepa enskilda spår eller hela mappar (REPEAT)	157
Välja frekvensband/minnesnivå.....	146	Stanna uppspelning (PAUSE).....	157
Ställa in stationer	146	CD-växlare	158
Ställa in känslighet vid stationssökning	146	Starta CD-växlare.....	158
Lagra stationer	147	Välj CD	158
Spara stationer automatiskt (Travelstore)	147	Välj spår	158
Välja lagrade stationer	147	Snabbspolning (medhörning)	158
Presentera mottagningsbara stationer (SCAN)	147	Visningsalternativ	158
Ställa in presentationstid	147	Upprepa enskilda spår eller enskilda skivor (REPEAT)	158
Programtyp (PTY)	148	Spela titlar i slumpvis ordningsföljd (MIX)	159
Optimera radiomottagningen.....	149	Presentera samtliga spår på alla skivor (SCAN)	159
Visningsalternativ	149	Stanna uppspelning (PAUSE).....	159
Trafikradio	150	Fjärrkontroll	160
CD	151	CLOCK – tid	160
Starta CD-spelare	151	Ljud	161
Välj spår	151	X-BASS	163
Snabbt spårbyte	151	Ställa in nivåvisaren	163
Snabbspolning (medhörning)	151	Externa ljudkällor	164
Slumpspelning (MIX)	152	Tekniska data	164
Presentera spår (SCAN).....	152		
Upprepa spår (REPEAT)	152		
Stanna uppspelning (PAUSE).....	152		
Visningsalternativ	152		
Visa CD-text	153		

Allmänt / tillbehör

Tack för att du valt en produkt från Blaupunkt. Vi hoppas att du kommer få stor glädje av din nya apparat.

Läs igenom denna bruksanvisning innan du börjar använda enheten.

Vi redaktörer på Blaupunkt strävar målmedvetet efter att utforma översiktliga och lättförståeliga bruksanvisningar. Skulle emellertid ändå oklarheter dyka upp, ber vi dig ta kontakt med din fackhandel eller med kundtjänsten i ditt land. Telefonnummer står på baksidan av denna bruksanvisning.

För produkter köpta inom Europeiska unionen ger vi en tillverkargaranti. Du kan hämta garantivillkoren från www.blaupunkt.de eller beställa dem från:

Blaupunkt GmbH

Hotline

Robert Bosch Str. 200

D-31139 Hildesheim, Tyskland

Källsortering (endast EU-länder)

 Kasta inte uttjänta apparater i hushålls-soporna!

Lämna produkten till ett återvinnings- eller insamlingsställe.

Trafiksäkerhet



Trafiksäkerheten måste alltid gå före allt annat.

➤ Använd endast radioapparaten när trafiksituationen tillåter det.

➤ Lär känna apparaten innan du startar.

Ljudsignaler från uttryckningsfordon måste klart och tydligt kunna uppfattas inuti bilen och i tillräckligt god tid.

➤ Anpassa volymen därefter.

Montering

Om du har för avsikt att själv montera din bilradioapparat, är det viktigt att du först läser anvisningarna om montage och inkoppling i slutet av bruksanvisningen.

Specialtillbehör (ingår ej)

Använd endast specialtillbehör godkända av Blaupunkt.

Fjärrkontroll

Via reglage på ratten och/eller en fjärrkontroll kan du säkert och bekvämt använda alla apparatens grundfunktioner.

Apparaten kan dock inte till- eller frånkopplas via fjärrstyrningen.

Fråga din Blaupunkt-fackhandel vilken typ av fjärrkontroller som kan användas.

Förstärkare

Alla förstärkare av märke Blaupunkt eller Velocity kan användas.

CD-växlare (Changer)

Följande CD-växlare från Blaupunkt kan anslutas:

CDC A 08, IDC A 09 och CDC A 03.

Borttagbar panel

Stölskydd

Som ett stölskydd är apparaten utförd med en panelfront som kan tas loss (flip release panel). Utan panel är apparaten värdelös för en presumtiv tjuv.

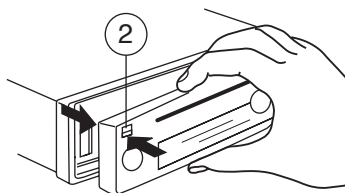
Förebygg stöld! Ta alltid med panelen när du lämnar fordonet. Lämna inte panelen kvar i bilen, inte ens gömd.

Panelen är konstruerad för att säkerställa en så enkel hantering som möjligt.

Observera!

- Var försiktig så att du inte tappar panelen.
- Utsätt inte panelen för direkt solljus eller andra värmekällor.
- Undvik direkt beröring av panelens kontakter. Vid behov kan kontakterna rengöras med en luddfri tygbit fuktad i rengöringssprit.

Ta loss panelfront



➡ Tryck på knappen **[V]** ②.

Panelåsningen lossar.

- ☛ Dra panelen först rakt utåt och därefter till vänster ur apparaten.

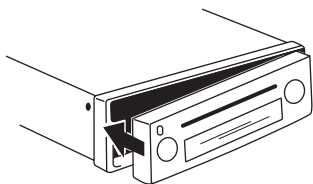
Apparaten stängs av.

Alla aktuella inställningar sparas.

En ilagd CD-skiva sitter kvar.

Sätt i panelen

- ☛ Skjut in panelen från vänster till höger i styrningen.
- ☛ Tryck försiktigt på den vänstra sidan av panelen tills den snäpper fast.



Observera!

Tryck inte på teckenfönstret när du sätter panelen på plats.

Om apparaten var tillkopplad när du tog loss panelen senast, återgår apparaten automatiskt till aktuella inställningar (radio, CD, CD-växlare eller AUX).

Till/från

Du kan koppla till/från apparaten på följande sätt:

Till/från med fordonets tändning

När apparaten inte frånkopplas med knappen ①, kopplas den från/till när fordonets tändning slås från/till (detta förutsätter att apparaten är elektriskt ansluten på rätt sätt).

Till-/frånkoppling med knapp ①

- ☛ Koppla till apparaten med knappen ①.
- ☛ För att koppla från apparaten håller du knappen ① intryckt minst två sekunder.

Apparaten kopplas från.

Observera!

För att skydda fordonets batteri kopplas apparaten automatiskt från efter en timme om tändningen är frånslagen.

Tillkoppling vid inmatning av CD

När apparaten är frånkopplad och ingen CD finns i spelaren:

- ☛ Lägg in CD:n med den tryckta sidan uppåt i läsaren ⑥ och skjut in den tills du känner ett visst motstånd.

CD-skivan åker då automatiskt in i enheten.

Rör inte enheten medan den drar in skivan!

Apparaten kopplas till och spelningen av CD-skivan startar.

Observera!

Om tändningen var fränkopplad innan skivan matades in, måste apparaten först kopplas till med knappen ① innan skivan börjar spela.

Till-/fränkoppling med den löstagbara panelfronten

☛ Ta loss panelen.

Apparaten kopplas från.

☛ Sätt tillbaka panelen.

Apparaten kopplas till. Den senaste inställningen för radio, CD, CD-växlare eller AUX aktiveras.

Volym

Volymen kan ställas in i steg mellan 0 (avstängt) och 66 (max).

För att höja volymen,

☛ tryck på knappen **▲** ③.

För att sänka volymen,

☛ tryck på knappen **▼** ③.

Välja tillslagsvolym

Observera!

Apparaten är försedd med en time-out-funktion (tidsfönster).

Om du till exempel trycker på **MENU** ⑤ och väljer en meny, växlar apparaten tillbaka ca 8 sekunder efter den senaste knapptryckningen. De utförda inställningarna sparas.

Tillslagsvolymen går att ställa in.

☛ Tryck på knappen **MENU** ⑤.

☛ Tryck på **▼** eller **▲** ⑧ tills "ON VOLUME" visas i teckenfönstret.

☛ Ställ in tillslagsvolymen med knapparna **◀▶** ⑧.

För att förenkla inställningen, hör du direkt vilken volymnivå du väljer.

Välj inställningen "LAST VOL" om du vill att apparaten ska välja den volym som var inställd när den kopplades från senast.

Observera!

Tillslagsvolymen är begränsad till värdet "38" för att skydda din hörsel. Om en högre volym var inställd när apparaten kopplades från och inställningen "LAST VOL" har valts kopplas apparaten till med värdet "38".

När inställningen är färdig,

- ☛ tryck två gånger på knappen **MENU** (5).

Sänka volymen snabbt (mute)

Du kan sänka volymen snabbt till ett värde du ställt in (Mute).

- ☛ Tryck **kort** på knappen (1).
- "MUTE" visas i teckenfönstret.

Återställa ljudnivå

För att återgå till den volym som var inställd innan ljudet dämpades bort,

- ☛ tryck en gång till **kort** på knappen (1).

Inställning av dämpningsnivå

Dämpningsnivån (Mute Level) kan ställas in.

- ☛ Tryck på knappen **MENU** (5).
- ☛ Tryck på **▼** eller **▲** (8) tills "MUTE LVL" visas i teckenfönstret.
- ☛ Ställ in dämpningsnivån med knapparna **<>** (8).

När inställningen är färdig,

- ☛ tryck två gånger på knappen **MENU** (5).

Koppla till/från kvitteringsljud

Vissa funktioner, t.ex. lagring av station på stationsknapp, kräver att du håller en knapp tryckt minst två sekunder. När dessa två sekunder har gått, hörs en ljudsignal (beep). Ljudsignalen kan aktiveras resp. avaktiveras.

- ☛ Tryck på knappen **MENU** (5).
- ☛ Tryck på **▼** eller **▲** (8) tills "BEEP ON" resp. "BEEP OFF" visas i teckenfönstret.
- ☛ Aktivera eller avaktivera signalen med knapparna **<>** (8). "OFF" innebär frånslagen signal, "ON" innebär signal.

När inställningen är färdig,

- ☛ tryck på knappen **MENU** (5).

Ljuddämpning vid telefonsamtal

Om din apparat är kopplad till en mobiltelefon dämpas radioljudet automatiskt när du "lyfter luren". För att detta ska fungera, måste telefonen vara ansluten till apparaten enligt monteringsanvisningarna.

I teckenfönstret visas "PHONE".

Radio

Ställa in radiomottagare

För att radion garanterat ska fungera felfritt måste apparaten ställas in på den region den används i. Du kan välja mellan Europa (EUROPE), Amerika (USA), Sydamerika (S-AMERICA) och Thailand (THAI). Grundinställning för mottagaren är den region som apparaten såldes i. Kontrollera denna inställning vid problem med radiomottagningen.

De radiofunktioner som beskrivs i denna bruksanvisning gäller för mottagarinställning Europa (EUROPE).

☛ Koppla från apparaten med knappen **1**.

☛ Håll knapparna **1** och **5** **10** nedtryckta samtidigt och koppla till apparaten med knappen **1**.

"TUNER" visas.

☛ Välj mottagningsområde med knappen **▼** eller **▲** **8**.

För att spara inställningen:

☛ Koppla till och från apparaten eller vänta ca 8 sekunder. Radion startar med senast vald inställning (Radio, CD, CD-växlare eller AUX).

Koppla till radion

Om du använder något av lägena CD, CD-växlare eller AUX,

☛ tryck på knappen **BND•TS** **11** eller

☛ tryck på **SRC** **4** tills minnesnivån, t.ex. "FM1", visas i teckenfönstret.

RDS-komfortfunktion

Denna apparat är utrustad med en RDS-radiomottagare (Radio Data System). Många FM-stationer sänder förutom själva programmet även ohörbar extrainformation, t.ex. stationens namn eller programinnehållets typ (PTY).

Om RDS-stationen sänder sitt namn, visas detta direkt i teckenfönstret.

RDS-komfortfunktionerna AF (alternativ frekvens) och REGIONAL utökar radions möjligheter.

- AF: När RDS är aktiverad, byter AF-funktionen automatiskt till den frekvens som ger bäst mottagning för vald radiostation.
- REGIONAL: En del sändare delar tidvis upp sina program i regionalprogram med olika innehåll. REG-funktionen förhindrar att bilradion växlar till alternativa frekvenser, som har ett annat regionalt programinnehåll.

Observera!

REGIONAL måste aktiveras/avaktiveras separat i menyn.

RDS-komfortfunktion till/från

Om du vill använda RDS-komfortfunktionerna AF och REGIONAL,

☛ håll knappen **TRAF•RDS** **9** nedtryckt i minst två sekunder.

RDS-funktionen är aktiv när symbolen RDS visas i teckenfönstret.

REGIONAL till/från

- Tryck på knappen **MENU** (5).
- Tryck på knappen **▼** eller **▲** (8) tills "REG" visas i teckenfönstret. Bakom REG visas OFF resp. ON.

Aktivera/avaktivera REGIONAL:

- Tryck på knappen **>** eller **<** (8).
- Tryck på knappen **MENU** (5).

Välja frekvensband/minnesnivå

Med denna apparat kan du ta emot stationer på FM-bandet (UKV) och AM-banden (MV, LV). För FM-bandet finns tre minnesnivåer (FM1, FM2 och FMT) och för frekvensbanden MV och LV vardera en minnesnivå. På varje minnesnivå kan upp till sex stationer lagras.

För att välja mellan minnesnivåerna resp frekvensbanden FM1, FM2, FMT, MV och LV,

- tryck kort på **BND•TS** (11).

Ställa in stationer

Du kan ställa in en station på olika sätt.

Automatisk stationssökning

- Tryck på knappen **▼** eller **▲** (8).
- Nästa station inom mottagningsområdet väljs.

Manuell stationsinställning

Du kan även ställa in stationer manuellt.

Observera!

Manuell stationsinställning är endast möjlig om RDS-komfortfunktionen är avaktiverad.

- Tryck på knappen **<** eller **>** (8).

Hoppa mellan samverkande stationer (endast FM)

Om flera stationer hör till samma organisation, kan du hoppa mellan dessa samverkande stationer.

Observera!

För att denna funktion ska fungera, måste RDS-komfortfunktionen vara aktiverad.

- Tryck på **<** eller **>** (8) för att växla till nästa station bland de samverkande stationerna.

Observera!

Du kan bara hoppa till stationer som radion tagit emot tidigare. Kör därför först Presentation (scan) eller Resefunktion (travelstore).

Ställa in känslighet vid stationssökning

Du kan välja om sökningen bara ska stanna vid stationer med bra mottagning eller även vid stationer med svagare signal.

- Tryck på knappen **MENU** (5).
- Tryck på knappen **▼** eller **▲** (8) tills "SENS" och det inställda värdet visas i teckenfönstret.

"SENS HI6" innebär högsta ingångskänslighet, "SENS LO1" den lägsta.

☛ Ställ in önskad känslighet med knapparna   (8).

När inställningen är färdig,

☛ tryck på knappen **MENU** (5).

Observera!

Du kan välja olika känslighetsnivåer för olika frekvensband, dvs för FM och AM (MV, LV).

Lagra stationer

Spara station manuellt

☛ Välj önskad minnesnivå FM1, FM2, FMT eller ett av våglängdsområdena MV eller LV.

☛ Ställ in önskad station.

☛ Välj vilken stationsknapp **1 - 6** (10) Som stationen ska lagras på och håll denna nedtryckt i minst två sekunder.

Spara stationer automatiskt (Travelstore)

Du kan automatiskt lagra de sex stationer som har bäst mottagning i området (endast FM-bandet). Stationerna finns sedan på minnesnivå FMT.

Observera!

Stationer som tidigare lagrats på denna nivå raderas då.

☛ Håll knappen **BND•TS** (11) nedtryckt i minst två sekunder.

Apparaten lagrar stationen. I teckenfönstret visas "FM TSTORE". När förloppet är klart, spelas stationen på minnesplats 1 på minnesnivån FMT.

Välja lagrade stationer

☛ Välj minnesnivå resp. våglängdsområde.

☛ Tryck på stationsknappen **1 - 6** (10) För önskad station.

Presentera mottagningsbara stationer (SCAN)

Med presentationsfunktionen (scan, intro) kan du låta radion i följd söka upp och kort spela alla stationer inom mottagningsområdet. I menyn kan presentationstiden ställas in från 5 till 30 sekunder (i steg om fem sekunder).

Starta presentationen

☛ Håll knappen **MENU** (5) nedtryckt i minst två sekunder.

Avsökningen och presentationen börjar. "SCAN" visas kort i teckenfönstret, därefter blinkar det aktuella stationsnamnet resp. frekvensen.

Avsluta presentationen och spela aktuell presenterad station



☛ Tryck på knappen **MENU** (5).

Presentationen avslutas och den sist presenterade stationen spelas.

Ställa in presentationstid

☛ Tryck på knappen **MENU** (5).

☛ Tryck på knappen **∨** eller **∧** (8) tills "SCAN TIME" visas i teckenfönstret.

☛ Ställ in önskad presentationstid med   -knapparna (8).

När inställningen är färdig,

☛ tryck två gånger på knappen **MENU** (5).

Observera!

Vald presentationstid gäller även för presentationsfunktioner i läge CD och CD-växlare.

Programtyp (PTY)

Vissa FM-stationer sänder förutom själva programmet även ohörbar extrainformation om programinnehållets typ. Din apparat tar emot, utvärderar och kan visa denna information.

Bl.a. finns följande programtyper:

CULTURE	TRAVEL	JAZZ
SPORT	NEWS	POP
ROCK	CLASSICS	

Med hjälp av PTY-funktionen kan du välja ut stationer som sänder en särskild programtyp.

PTY-EON

När en programtyp har valts och stations-sökningen startas, växlar apparaten från aktuellt spelad station till en station med vald programtyp.

Observera!

- Hittas ingen station med vald programtyp hörs en ljudsignal och "NO PTY" visas kort i teckenfönstret. Radion återgår till senast spelad station.
- Om inställd station eller med denna samverkande station senare sänder ett program av vald typ, växlar apparaten automatiskt till denna station från aktuellt spelad station resp. från spelning av CD eller CD-växlare.

- Om du inte vill att apparaten ska koppla om automatiskt kan du avaktivera denna funktion i menyn genom "PTY off". Tryck först på någon av knapparna **SRC** (4) eller **BND•TS** (11).

PTY till/från

- ☛ Tryck på knappen **MENU** (5).
- ☛ Tryck på knappen **▼** eller **▲** (8) tills "PTY ON" resp. "PTY OFF" visas i teckenfönstret.
- ☛ Tryck på knappen **>** eller **<** (8) för att aktivera (ON) resp. avaktivera (OFF) PTY.
- ☛ Tryck på knappen **MENU** (5).

Välja PTY-språk

Du kan välja vilket språk som programtyperna visas på. Följande finns tillgängliga: "DEUTSCH", "ENGLISH" och "FRANÇAIS".

- ☛ Tryck på knappen **MENU** (5).
- ☛ Tryck på knappen **▼** eller **▲** (8) tills "PTY LANG" visas i teckenfönstret.
- ☛ Ställ in önskat språk med **<>**-knapparna (8).

När inställningen är färdig,

- ☛ tryck två gånger på knappen **MENU** (5).

Välja programtyp och starta sökning

☛ Tryck på knappen < eller > (8).

Aktuell programtyp visas i teckenfönstret.

☛ Under tiden programtypen visas i teckenfönstret, kan du trycka på < eller > (8) för att välja en annan programtyp.

Vald programtyp visas kort.

☛ Tryck på ▼ eller ▲ (8) för att starta sökningen.

Nästa station med vald programtyp spelas.

Optimera radiomottagningen

HICUT

Funktionen HICUT förbättrar mottagningen vid dålig radiomottagning (endast FM). Vid mottagningsstörningar minskas brusets automatiskt.

HICUT till/från

☛ Tryck på knappen **MENU** (5).

☛ Tryck på knappen ▼ eller ▲ (8) tills "HICUT" visas i teckenfönstret.

☛ Tryck på knappen < eller > (8) för att ställa in HICUT.

"HICUT 0" kopplar från den automatiska funktionen, "HICUT 1" medför sänkning av brusets.

☛ Tryck på knappen **MENU** (5).

Visningsalternativ

I radioläget kan du i teckenfönstret antingen visa våglängdsområdet med minnesnivå/-plats samt aktuell tid eller stationsnamn resp. frekvens för aktuell station.

Välj "FREQUENCY" för att visa stationsnamn resp. frekvens eller välj "CLOCK" för att visa våglängdsområde med minnesnivå/-plats och aktuell tid.

☛ Tryck på knappen **MENU** (5).

☛ Tryck på knappen ▼ eller ▲ (8) tills "TUN DISP" visas i teckenfönstret.

☛ Tryck på knappen < eller > (8) för att växla mellan "CLOCK" eller "FREQUENCY".

☛ Tryck två gånger på knappen **MENU** (5).

Trafikradio

Denna apparat är utrustad med en RDS-EON-radiomottagare. EON är en förkortning av Enhanced Other Network.

Funktionen innebär att mottagningen automatiskt flyttar från station utan trafikradio till samverkande trafikradiostation, när denna sänder trafikmeddelande.

Efter trafikmeddelandet återgår mottagningen till innan spelad station.

Koppla till/från företräde för trafikmeddelanden

☛ Tryck **kort** på knappen **TRAF-RDS** (9).

När företräde för trafikmeddelanden är aktiverat, visas symbolen Kö i teckenfönstret.

Observera!

En varningssignal hörs om:

- Du lämnar mottagningsområdet för den trafikradiostation du lyssnar på.
- Du tar emot en trafikradiostation och volymen är inställd på minimum (0) eller om du lyssnar på CD, CD-växlare eller AUX och lämnar mottagningsområdet för den inställda trafikradiostationen och den då startade automatiska sökningen inte hittar någon ny trafikradiostation.
- Du byter från en trafikradiostation till en station utan trafikradiofunktion.

I dessa fall kan du antingen koppla från företräde för trafikmeddelanden eller byta till en trafikradiostation.

Ställa in volymen på trafikmeddelanden

- ☛ Tryck på knappen **MENU** (5).
 - ☛ Tryck på knappen **▼** eller **▲** (8) tills "TA VOLUME" visas i teckenfönstret.
 - ☛ Justera volymen med knapparna **<>** (8).
- När inställningen är färdig,
- ☛ tryck två gånger på knappen **MENU** (5).

Observera!

- Du kan även justera volymen för trafikmeddelanden direkt under pågående meddelande. Använd volymreglaget (3).
- Du kan ställa in volymbalansen för trafikmeddelanden. Mer information finns i kapitlet "Ljud".

CD

Med denna apparat kan du spela vanliga ljudskivor och skrivbara skivor (CD-R, CD-RW) med en diameter på 12 eller 8 cm.



Risk för skador på CD-läsaren!

CD-skivor med kontur (shape-CD) är inte lämpade för spelning.

Vi fransäger oss allt ansvar för skador på CD-läsaren som uppkommer genom inmatning av därtill ej lämpliga skivor.

Använd endast CD-skivor med Compact-disc-logo för bästa möjliga funktion. CD-skivor med kopieringsskydd kan leda till problem vid avspelnigen. Blaupunkt garanterar inte funktionen vid spelning av kopieringsskyddade CD-skivor!

Förutom vanliga CD-ljudskivor kan apparaten även spela CD-skivor med MP3/WMA-filer. För mer information, se kapitlet "MP3/WMA".

Starta CD-spelare

Om ingen CD-skiva finns i läsaren:

- Lägga in CD:n med den tryckta sidan uppåt i läsaren och skjut in den i CD-facket (6) tills du känner ett visst motstånd.

CD-skivan åker då automatiskt in i enheten.

Rör inte enheten medan den drar in skivan!

CD:n börjar spela.

Observera!

Om tändningen var frånkopplad innan skivan matades in, måste apparaten först kopplas till med knapp (1) innan skivan börjar spela.

Om det redan ligger en CD-skiva i läsaren,

- tryck på knappen **SRC** (9) (4) tills "CD" visas i teckenfönstret.

Spelningen av skivan återupptas där den avbröts.

Välj spår

- Tryck på en av pilknapparna (8) för att välja nästa resp. föregående spår.

För att återstarta aktuellt spår från början: Tryck en gång på **▼** eller **<** (8).

Snabbt spårbyte

För att snabbt hoppa mellan skivans spår framåt eller bakåt:

- Håll en av **▲▼**-knapparna (8) nedtryckt tills snabbt spårbyte bakåt eller framåt startar.

Snabbspolning (medhörning)

För att snabbt spola framåt eller bakåt:

- Håll en av **<>**-knapparna (8) nedtryckt tills snabbsökning bakåt resp. framåt startar.

Slumpspelning (MIX)

Tryck på knappen **5 MIX** (10).

"MIX CD" visas kort i teckenfönstret och symbolen MIX tänds. Nästa slumpvis valda spår spelas.

Avsluta slumpspelning

Tryck en gång till på knappen **5 MIX** (10).

"MIX OFF" visas kort i teckenfönstret och symbolen MIX slöcknar.

Presentera spår (SCAN)

Du kan låta spela de första sekunderna på alla spår på CD-skivan (intro).

Tryck på **MENU**-knappen (5) i minst två sekunder.

Nästa spår presenteras.

Observera!

Presentationstiden går att ställa in. Mer information finns i avsnittet "Ställa in presentationstid" i kapitlet "Radio".

Avsluta presentation, fortsätta lyssna på spår

Du kan avbryta presentationen genom att trycka på **MENU**-knappen (5).

Det spår som just presenteras fortsätter att spela.

Upprepa spår (REPEAT)

Om du vill spela ett spår upprepade gånger,

tryck på knappen **4 RPT** (10).

"RPT TRCK" visas kort i teckenfönstret och symbolen RPT visas. Spåret upprepas sedan tills funktionen avslutas.

Avsluta upprepning

När du vill avsluta funktionen Upprepning,

tryck en gång till på knappen **4 RPT** (10).

"RPT OFF" visas kort i teckenfönstret. Symbolen RPT släcks. Spelningen fortsätter på vanligt vis.

Stanna uppspelning (PAUSE)

Tryck på knappen **3** (10).

"PAUSE" visas i teckenfönstret.

Återuppta spelning

Tryck på knappen **3** (10) Under pausen.

Spelningen fortsätter.

Visningsalternativ

Vid spelning av CD kan du välja mellan två visningsalternativ:

- Spårnummer och aktuell tid
- Spårnummer och speltid

Tryck på knappen **MENU** (5).

Tryck på knappen **∨** eller **∧** (8) tills "CD DISP" visas i teckenfönstret.

Tryck på knappen **<** eller **>** (8) för att växla mellan "PLAY TIME" eller "CLOCK".

Tryck två gånger på knappen **MENU** (5).

Visa CD-text

Några CD-skivor är försedda med s.k. CD-text. CD-texten kan innehålla namn på artist, album och spår.

Du kan även välja att låta visa CD-texten som löptext en gång när spåret börjar spela. Visningen återgår sedan till grundinställningen. För mer information, se avsnittet "Visningsalternativ".

CD-text till/från

- ☛ Tryck på knappen **MENU** ⑤.
- ☛ Tryck på knappen **▼** eller **▲** ⑧ tills "CD TEXT" visas i teckenfönstret.
- ☛ Med knappen **<** eller **>** ⑧ kan du koppla till ("TEXT ON") eller från ("TEXT OFF") från CD-textfunktionen.

När inställningen är färdig,

- ☛ tryck två gånger på knappen **MENU** ⑤.

Trafikmeddelande i läge CD

Om vill ta emot trafikmeddelanden när du spelar CD-skivor,

- ☛ tryck på knappen **TRAF•RDS** ⑨.

När företräde för trafikmeddelanden är aktiverat, visas symbolen **Kö** i teckenfönstret. Mer information finns i kapitlet "Trafikradio".

Ta ut CD-skiva

- ☛ Tryck på utmatningsknappen **▲** ⑦ bredvid CD-facket.

CD-skivan matas ut.

- ☛ Ta ut CD-skivan.

Observera!

- Om du inte tar bort den framskjutna skivan, dras den automatiskt in igen efter ca 10 sekunder.
- Det går att mata ut skivor även om apparaten är frånkopplad eller du spelar radio, CD-växlare eller AUX.

MP3/WMA

Med denna apparat kan du även spela MP3-filer från "hembrända" (CD-R, CD-RW) CD-skivor. Dessutom kan du lyssna på WMA-musikfiler. WMA-musikfiler hanteras på samma sätt som MP3-musikfiler.

Observera!

- WMA-musikfiler som är försedda med Digital Rights Management (DRM, digitalt kopieringsskydd) från online-musiktjänster kan inte spelas i den här apparaten.
- Återgivningen av WMA-filer kan bara garanteras om de har skapats med Windows Media-Player, version 8.

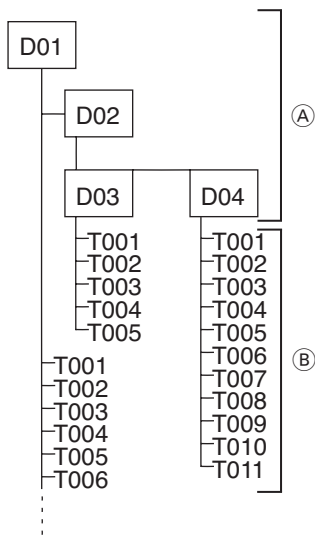
Förbereda en CD med MP3/WMA

Kombinationen CD-brännare, CD-brännarprogramvara och skrivbara CD-skivor kan leda till problem vid spelning av skivorna. Om problem med hembrända CD-skivor uppstår, bör du byta till ett annat märke eller annan färg på skivorna du använder.

CD-skivans format måste motsvara ISO 9660 nivå 1 eller nivå 2 eller Joliet. Inga andra format kan spelas på ett tillförlitligt sätt.

På en CD kan du skapa max 252 mappar. Alla mappar kan sedan väljas separat vid spelning i bilradion.

Oberoende av hur många mappar som skapas på skivan, kan du hantera upp till 999 MP3-filer på samma skiva, med högst 255 filer i varje mapp.



- (A) Mappar
(B) Spår · Filer

Varje mapp kan namnges med PC:n. Mappens namn kan visas i teckenfönstret. Varje mapp och varje spår resp. fil kan namnges i datorn med hjälp av CD-brännarens programvara. Hur du gör detta står i programvarans bruksanvisning.

Observera!

Undvik specialtecken (t.ex. å, ä, ö) när du namnger mappar och spår/filer.

Om du vill ha dina filer i rätt ordningsföljd måste du använda en brännarprogramvara som ordnar filerna i alfanumerisk ordningsföljd. Saknar din programvara denna funktion kan du istället sortera filerna manuellt med hjälp av namnen. Då måste du lägga till en eller flera siffror före varje filnamn, t.ex.

"001", "002" osv. De inledande nollorna måste även vara med.

MP3-spår kan innehålla extra information, t.ex. artist, titel och album (ID3-taggar). Denna apparat kan visa ID3-taggar för version 1 i teckenfönstret.

Använd max. överföringshastighet 256 kb/s när du för över ljudfilerna till MP3-formatet.

För att kunna använda MP3-filer i denna apparat måste filerna ha tillägget (ändelsen) ".MP3".

Observera!

För att garantera störningsfri spelning:

- Namnge inte andra än verkliga MP3-filer med tillägget ".MP3" för att sedan försöka spela dem. Dessa filer är ogiltiga och ignoreras när skivan spelas.
- Använd inga "blandade" skivor med såväl MP3-filer som icke-MP3-filer (De sistnämnda ignoreras när skivan spelas).
- Använd inte s.k. mix-mode-CD med både MP3-filer och konventionella ljudspår. Om du försöker att spela en mix-mode-CD, kommer bara ljudspåret att spelas.

Starta MP3

En skiva med MP3-filer startas som en vanlig CD. Mer information finns i avsnittet "Starta CD-spelare" i kapitlet "CD".

Visningsalternativ

Följande inställningar kan endast ändras om en MP3-CD sitter i apparaten.

Välja alternativ

Du kan låta visa olika slags information om aktuellt spår i teckenfönstret:

- Spårets nummer och speltid "TRCK-TIME"
- Spårets nummer och aktuell tid "TRCK-CLK"
- Mappnummer och spårets nummer "DIR-TRCK"
- Mappnummer och aktuell tid "DIR-CLK"
- Mappnummer och speltid "DIR-TIME"

Observera!

Informationen visas permanent i teckenfönstret efter att MP3-löptexten rullats förbi en gång (när spåret börjar spela).

För att välja mellan visningsalternativen,

➡ tryck på knappen **MENU** (5).

➡ Tryck på knappen **▼** eller **▲** (8) tills "CD DISP" visas i teckenfönstret.

➡ Välj önskat alternativ med knappen **<** eller **>** (8).

När inställningen är färdig,

➡ tryck två gånger på knappen **MENU** (5).

Ställa in MP3-löptext

Vid varje spårbyte visas en av följande löptexter en gång i teckenfönstret. Därefter används valt standardalternativ.

Du kan välja mellan följande löptexter:

- Mappnamn ("DIR NAME")
- Spårnamn ("SONG NAME")
- Albumnamn ("ALBM NAME")
- Artistnamn ("ARTIST")
- Filnamn ("FILE NAME")

Observera!

Artist, spår och namn på album är delar av MP-ID-taggen med version 1 och kan endast visas om de sparats tillsammans med MP3-filerna (för mer information, se bruksanvisningen för datorns MP3- och brännarprogramvara).

För att välja mellan visningsalternativen,

- tryck på knappen **MENU** (5).
- Tryck på knappen **▼** eller **▲** (8) tills "MP3 DISP" visas i teckenfönstret.
- Välj önskad MP3-löptext med knappen **<** eller **>** (8).

När inställningen är färdig,

- tryck två gånger på knappen **MENU** (5).

Välja mapp

För att flytta uppåt eller nedåt till en annan mapp,

- tryck en eller flera gånger på **▼** eller **▲** -knappen (8).

Välja spår/fil

För att flytta uppåt eller nedåt till annat spår (fil) i aktuell mapp,

- tryck en eller flera gånger på **<** eller **>** -knappen (8).

För att återstarta aktuellt spår från början: Tryck en gång på **<** (8).

Snabbsökning

För att snabbt spola framåt eller bakåt:

- Håll ner **<** eller **>** -knappen (8) tills snabbspolning bakåt eller framåt startar.

Spela titlar i slumpvis ordningsföljd (MIX)

Om du vill låta slumpen avgöra i vilken ordningsföljd spåren i aktuell mapp ska spelas,

- tryck kort på knappen **5 MIX** (10).

I teckenfönstret visas MIX DIR och symbolen MIX tänds.

Om du vill att alla spår på MP3-skivan ska spelas i slumpvis ordningsföljd,

- tryck på knappen **5 MIX** (10) i minst två sekunder.

I teckenfönstret visas MIX CD och symbolen MIX tänds.

Avsluta slumspelning

När du vill avsluta slumspelningen,

☛ tryck kort på knappen **5 MIX** (10).

"MIX OFF" visas i teckenfönstret och MIX-symbolen slocknar.

Presentera spår (SCAN)

Du kan låta spela de första sekunderna på alla spår på CD-skivan (intro).

☛ Tryck på **MENU**-knappen (5) i minst två sekunder. Nästa spår presenteras.

I teckenfönstret visas "TRK SCAN" bredvid de blinkande spårnumren. Spåren på CD-skivan spelas upp i stigande ordningsföljd.

Observera!

Presentationstiden går att ställa in. Mer information finns i avsnittet "Ställa in presentationstid" i kapitlet "Radio".

Avsluta presentation, fortsätta lyssna på spår

☛ Tryck kort på **MENU**-knappen (5).

Det spår som just presenteras fortsätter att spela.

Upprepa enskilda spår eller hela mappar (REPEAT)

Upprepa spelning av aktuellt spår,

☛ tryck kort på knappen **4 RPT** (10).

I teckenfönstret visas kort "RPT TRCK" och symbolen RPT tänds.

För att upprepa spelning av hela mappen,

☛ tryck på knappen **4 RPT** (10) i minst två sekunder.

"RPT DIR" visas i teckenfönstret.

Avsluta upprepning

För att avsluta pågående upprepning av aktuell spår resp. aktuell mapp,

☛ tryck kort på knappen **4 RPT** (10).

"RPT OFF" visas kort i teckenfönstret och RPT slocknar.

Stanna uppspelning (PAUSE)

☛ Tryck på knappen **3** (10).

"PAUSE" visas i teckenfönstret.

Återuppta spelning

☛ Tryck på knappen **3** (10) Under pausen.

Spelningen fortsätter.

CD-växlare

Observera!

Information om hantering av CD-skivor, hur man lägger i skivorna och allmänt hanterar CD-växlaren, finns i bruksanvisningen för CD-växlaren.


Starta CD-växlare

☛ Tryck på **SRC**   tills "CHANGER" visas i teckenfönstret.

Spelningen startar med den första spelbara CD-skivan i CD-växlaren.

Välj CD

För att växla CD-skiva,


☛ tryck en eller flera gånger på **▼** eller **▲** .

Observera!

Tomma fack i växlaren och fack med ogiltiga CD-skivor ignoreras.


Välj spår

För att flytta uppåt eller nedåt till ett annat spår på aktuell CD-skiva,

☛ tryck en eller flera gånger på **<** eller **>** .

Snabbspolning (medhörning)

För att snabbt spola framåt eller bakåt:

☛ Håll en av **<>**-knapparna  nedtryckt tills snabbsökning bakåt resp. framåt startar.

Visningsalternativ


Fem visningsalternativ finns för CD-växlarläget:

- Spårets nummer och speltid ("TRCK-TIME")
- Spårets nummer och aktuell tid ("TRCK-CLK")
- CD-nummer och spårets nummer ("CD-TRCK")
- CD-nummer och aktuell tid ("CD-CLK")
- CD-nummer och speltid ("CD-TIME")

☛ Tryck på knappen **MENU** .

☛ Tryck på knappen **▼** eller **▲**  tills "CDC DISP" visas i teckenfönstret.

☛ Tryck på **<** eller **>**  tills önskat alternativ visas.

☛ Tryck två gånger på knappen **MENU** .


Upprepa enskilda spår eller enskilda skivor (REPEAT)

För att upprepa aktuellt spår,

☛ tryck kort på knappen **4 RPT** .

"RPT TRCK" visas kort i teckenfönstret, RPT visas i teckenfönstret.

För att upprepa aktuell CD-skiva,

☛ håll ner knappen **4 RPT**  i minst två sekunder.

"RPT DISC" visas kort i teckenfönstret, RPT visas i teckenfönstret.

Avsluta upprepning

För att avsluta pågående upprepning av aktuellt spår resp. aktuell CD-skiva,

☛ tryck kort på knappen **4 RPT** (10).

"RPT OFF" visas och RPT i teckenfönstret slocknar.

Spela titlar i slumpvis ordningsföljd (MIX)

Om du vill låta en slumpgenerator avgöra i vilken ordningsföljd den aktuella skivans spår ska spelas,

☛ tryck kort på knappen **5 MIX** (10).

"MIX CD" visas kort i teckenfönstret, MIX visas i teckenfönstret.

Om du vill att spåren från samtliga skivor i magasinet ska spelas i slumpvis ordningsföljd,

☛ håll ner knappen **5 MIX** (10) i minst två sekunder.

"MIX ALL" visas kort i teckenfönstret, MIX visas i teckenfönstret.

Avsluta slumpspelning

☛ Tryck kort på knappen **5 MIX** (10).

"MIX OFF" visas och MIX-symbolen i teckenfönstret slocknar.

Presentera samtliga spår på alla skivor (SCAN)

Om du vill höra de första sekunderna av samtliga spår på alla skivor i magasinet i stigande ordningsföljd (scan, intro),

☛ tryck på **MENU**-knappen (5) i minst två sekunder.

"TRK SCAN" visas i teckenfönstret och numret på aktuellt spår blinkar.

AVSLUTA presentation

Om du vill avbryta presentationen,

☛ tryck kort på **MENU**-knappen (5).

Det spår som just presenteras fortsätter att spela.

Observera!

Presentationstiden går att ställa in. Mer information finns i avsnittet "Ställa in presentationstid" i kapitlet "Radio".

Stanna uppspelning (PAUSE)

☛ Tryck på knappen **3** (10).

"PAUSE" visas i teckenfönstret.

Återuppta spelning

☛ Tryck på knappen **3** (10) under pausen.

Spelningen fortsätter.

Fjärrkontroll

Bilradion är utrustad med en integrerad mottagare för infraröd fjärrkontroll. Mottagaren är monterad i den löstagbara panelfronten.

De flesta funktioner kan styras på bekvämt och säkert sätt med hjälp av de fjärrkontroller (lösa eller för montering på ratten) som finns i tillbehörshandeln.

Apparaten kan dock inte till- eller fränkoppas via fjärrstyrningen.

Vilka fjärrkontroller som passar till just din apparat ser du i avsnittet "Fjärrkontroll" i Kapitlet "Allmänt/tillbehör".

Observera!

Med fjärrkontrollen följer en infraröd mottagare. Denna behöver dock endast monteras om den direkta optiska förbindelsen mellan fjärrkontroll och radioenhetsens egen mottagare är skymd.

CLOCK – tid




Visa tid

För att kort visa aktuell tid:


- ☛ Håll knappen **SRC**   nedtryckt tills tiden visas i teckenfönstret.

Ställa klockan

Så här ställer du klockan:

- ☛ Tryck på knappen **MENU** .
- ☛ Tryck på knappen **∇** eller **▲**  tills "CLOCK SET" visas i teckenfönstret.
- ☛ Tryck på knappen **<** .



Tiden visas i teckenfönstret. Aktuell timme visas blinkande och kan ändras.

- ☛ Ställ in rätt timme med knapparna **▲ ∇** .

När rätt timme är inställd,

- ☛ tryck på knappen **>** .



Minuterna visas blinkande.

- ☛ Ställ in aktuell minut med knapparna **▲ ∇** .
- ☛ Tryck två gånger på knappen **MENU** .

Välja 12- eller 24-timmars visning

- ☛ Tryck på knappen **MENU** .

I teckenfönstret visas "MENU".

- ☛ Tryck på knappen **∇** eller **▲**  tills "24 H MODE" resp. "12 H MODE" visas i teckenfönstret.
- ☛ Tryck på **<** eller **>**  för att växla läge.

När inställningen är färdig:

☛ Tryck på knappen **MENU** ⑤.

Permanent visning av aktuell tid när apparaten är fränkopplad men tändningen tillslagen

För att visa tiden vid fränkopplad apparat och tillkopplad tändning:

☛ Tryck på knappen **MENU** ⑤.

I teckenfönstret visas "MENU".

☛ Tryck på knappen **▼** eller **▲** ⑧ tills "CLOCK OFF" resp. "CLOCK ON" visas i teckenfönstret.

☛ Tryck på **<** eller **>** ⑧ för att välja visningssätt ON (på) resp OFF (av).

När inställningen är färdig,

☛ tryck på knappen **MENU** ⑤.

Snabb visning av tid när apparaten är fränkopplad

För att kort visa tiden vid fränkopplad apparat,

☛ tryck på knappen **SRC** ④.

Tiden visas ca 8 sekunder i teckenfönstret.

Ljud

Du kan ställa in klangbilden (bas och diskant) separat för varje ljudkälla (radio, CD, CD-växlare och AUX).

Inställningarna av volymbalans gäller gemensamt för alla ljudkällor (förutom trafikmeddelanden).

Fading och balans för trafikmeddelanden (TA) kan **endast** ställas in medan trafikmeddelandet sänds.

Bas

☛ Tryck på knappen **AUDIO** ⑫.

"BASS" visas i teckenfönstret.

☛ Tryck på knappen **▼** eller **▲** ⑧ för att ställa in basen.

När inställningen är färdig,

☛ tryck på knappen **AUDIO** ⑫.

Diskant

☛ Tryck på knappen **AUDIO** ⑫.

"BASS" visas i teckenfönstret.

☛ Tryck på knappen **>** ⑧ tills "TREBLE" visas i teckenfönstret.

☛ Tryck på knappen **▼** eller **▲** ⑧ för att ställa in diskanten.

När inställningen är färdig,

☛ tryck på knappen **AUDIO** ⑫.

Volymbalans höger/vänster

För att ställa in volymbalansen vänster/höger (balance),

☛ tryck på knappen **AUDIO** (12).

"BASS" visas i teckenfönstret.

☛ Tryck på knappen **>** (8) tills "BAL" visas i teckenfönstret.

☛ Tryck på knappen **∇** eller **∧** (8) för att fördela volymen mellan höger och vänster sida.

När inställningen är färdig,

☛ tryck på knappen **AUDIO** (12).

Ställa in balans framåt/bakåt (Fader)

För att ställa in volymbalansen fram/bak (Fader),

☛ tryck på knappen **AUDIO** (12).

"BASS" visas i teckenfönstret.

☛ Tryck på knappen **>** (8) tills "FADER" visas i teckenfönstret.

☛ Tryck på knappen **∇** eller **∧** (8) för att fördela volymen mellan främre och bakre högtalare.

När inställningen är färdig,

☛ tryck på knappen **AUDIO** (12).

Equalizerförinställningar (Presets)

Denna apparat är utrustad med en equalizer med förprogrammerade inställningar för "ROCK", "POP" och "CLASSIC".

För att välja en förprogrammerad equalizerinställning,

☛ tryck på knappen **AUDIO** (12).

"BASS" visas i teckenfönstret.

☛ Tryck på knappen **>** (8) tills "POP", "ROCK", "CLASSIC" resp. "EQ OFF" visas i teckenfönstret.

☛ Tryck på knappen **∇** eller **∧** (8), för att välja en förinställning eller välj "EQ OFF" för att koppla från equalizern. Om du väljer en förinställning visas denna permanent i teckenfönstret.

När inställningen är färdig,

☛ tryck på knappen **AUDIO** (12).

X-BASS

Med X-Bass kan du höja basåtergivningen vid låg volym.

Vald X-Bass-inställning gäller för alla ljudkällor (radio, CD, CD-växlare och AUX).

Höjningen genom X-BASS kan ställas in i steg mellan 1 och 3.

"XBASS OFF" innebär att X-BASS-funktionen är frånkopplad.

Ställa in höjning av X-BASS

➔ Tryck på knappen **AUDIO** (12).

"BASS" visas i teckenfönstret.

➔ Tryck på knappen **>** (8) tills "XBASS" tillsammans med aktuell inställning visas i teckenfönstret.

➔ Tryck på knappen **∇** eller **∧** (8) tills önskad inställning visas i teckenfönstret.

När inställningen är färdig,

➔ tryck på knappen **AUDIO** (12).

Ställa in nivåvisaren

Med nivåvisaren kan du i teckenfönstret under inställningen kortvarigt se symboler som förtydligar volymnivå och klangbild.

När ingen inställning pågår visar nivåvisaren toppvärde för musik eller tal. Nivåvisaren kan kopplas till eller från.

➔ Tryck på knappen **MENU** (5).

I teckenfönstret visas "MENU".

➔ Tryck på knappen **∇** eller **∧** (8) tills "PEAK LVL" visas i teckenfönstret.

➔ Tryck på knappen **<** eller **>** (8) för att välja mellan "PEAK ON" (på) och "PEAK OFF" (av).

När inställningen är färdig,

➔ tryck två gånger på knappen **MENU** (5).

Externa ljudkällor

I **stället** för en CD-växlare kan du ansluta en annan ljudkälla med line-utgång. Ljudkällorna kan vara t.ex. bärbar CD-spelare, MiniDisc-spelare eller MP3-spelare.

För att ansluta extern ljudkälla behöver du även en passande adapterkabel. Den här kabeln (Blaupunkt nr 7 607 897 093) kan du köpa hos närmaste Blaupunkt-återförsäljare.

Observera!

Om ingen CD-växlare är ansluten, måste ingången AUX aktiveras i menyn.

AUX-ingång till/från

➡ Tryck på knappen **MENU** (5).

I teckenfönstret visas "MENU".

➡ Tryck på knappen **∨** eller **∧** (8) tills "AUX OFF" resp. "AUX ON" visas i teckenfönstret.

➡ Tryck på knappen **<** eller **>** (8) för att koppla till resp. från AUX.

När inställningen är färdig:

➡ Tryck på knappen **MENU** (5).

Observera!

När AUX-ingången är tillkopplad, kan den väljas med **SRC** (4). "AUX INPUT" visas i teckenfönstret.

Tekniska data

Förstärkare

Uteffekt: 4 x 18 W sinus enligt DIN 45 324 vid 14,4 V
4 x 45 W max. effekt

Radiomottagare

Europeiska våglängdsintervall:

FM : 87,5 - 108 MHz
MV : 531 - 1 602 kHz
LV : 153 - 279 kHz

Ljutfrekvensomfång (FM):

35 - 16 000 Hz

CD

Överföringsområde: 20 - 20 000 Hz

Förförstärkare ut

4 kanaler: 3 V

Ingångskänslighet

AUX in: 2 V/6 kΩ

Med förbehåll för ändringar!

Bitte den ausgefüllten Gerätepass sicher aufbewahren!
Please keep the filled-in radio pass in a safe place!
Prière de conserver soigneusement la carte d'autoradio remplie !
Tenete per favore il libretto di apparecchio, debitamente riempito, in un posto sicuro!
Bewaar de ingevulde apparaatpas op een veilige plaats!
Vänligen förvara ifyllt apparatpass på säker plats!
¡Favor guardar el documento del aparato debidamente llenado en un lugar seguro!
Por favor, guardar o cartão preenchido do aparelho num lugar seguro!
Det udfyldte apparatpas opbevares et sikkert sted!
Prosimy przechowywać metrykę radia w bezpiecznym miejscu!
Vyplněný dokument o přístroji prosím bezpečně uschovejte!
Vyplnený dokument o prístroji prosím bezpečne uschovajte!

Country:	Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D) 0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A) 01-610 39 0	01-610 39 391	
Belgium	(B) 02-525 5444	02-525 5263	
Denmark	(DK) 44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN) 09-435 991	09-435 99236	
France	(F) 01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB) 01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR) 210 94 27 337	210 94 12 711	
Ireland	(IRL) 01-46 66 700	01-46 66 706	
Italy	(I) 02-369 62331	02-369 62464	
Luxembourg	(L) 40 4078	40 2085	
Netherlands	(NL) 0800 400 1010	0800 400 1040	
Norway	(N) 66-817 000	66-817 157	
Portugal	(P) 2185 00144	2185 00165	
Spain	(E) 902 52 77 70	91 410 4078	
Sweden	(S) 08-7501850	08-7501810	
Switzerland	(CH) 01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ) 02-6130 0446	02-6130 0514	
Hungary	(H) 76 511 803	76 511 809	
Poland	(PL) 0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR) 0212-335 06 71	0212-346 00 40	
USA	(USA) 800-950-2528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR) 0800 7045446	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL) +604-6382 474	+604-6413 640	

Gerätepass

Name:

Typ: 7 646

Serien-Nr: BP

 **BLAUPUNKT**

Blaupunkt GmbH, Robert-Bosch-Straße 200, D-31139 Hildesheim

03/06 - CM-AS/SCS1

(dt, gb, fr, it, nl, sw, es, pt, dk, pl, cz, sk)



8622404824

